

FROM THE PASTOR'S DESK / DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

FAMILY

The reality of family life has changed tremendously from the days of June Cleaver and "Father Knows Best," if those images ever accurately reflected reality. Families include single mothers and fathers with children, multigenerational families living together, grandparents raising grandchildren, couples with adopted children, couples with no children, stepparents and stepchildren, as well as married mothers and fathers with children. Families may be separated by divorce, death, temporary job assignments, college, prison, economic hardship, or immigration policies. Whatever their situation, each Christian family is called to be a "communion of persons, a sign and image of the communion of the Father and the Son in the Holy Spirit." Each has its share of blessings and each has its piercing swords, as Simeon forewarned Mary in today's Gospel. Each is a "community in which, from childhood, one can learn moral values, begin to honour God, and make good use of freedom...The family should live in such a way that its members learn to care and take responsibility for the young, the old, the sick, the handicapped and the poor. The mission of the family is the mission of the Church, and thus the family is often referred to as the domestic Church.

Among the challenges and graces of family life, a few are more interesting than children's teenage years. The teenager's growing independence and self-definition can be emotionally turbulent, not only for the teenager, but also for parents and siblings. Paul Wilkes echoed the sentiments of many parents of teenagers in saying, "Instead of feeling like a role model and guide, I am more often a perplexed and confused parent, reeling from the hard knocks of life and the strong pull of the secular culture that threatens to engulf us...I want so badly for my children to be moral and decent people. His advice to fellow parents includes the following: "Don't preach Catholicism, live it...Put Catholic heroes before them...Be forgiving of them and yourself...Catholicism is the best path to God you have found...Instil a sense of service...Look for moments of grace, and you will see them". Families are a gift, treasure each person.

Yours in Christ,

Fr. Gaspar Masilamani, CMF

FAMILIA

La realidad de la vida familiar ha cambiado enormemente desde los tiempos de June Cleaver y "El Padre Sabe lo que es Mejor" si es que estas alguna vez reflejaron con exactitud la realidad. Las familias de ahora incluyen madres y padres solteros con hijos, familias multigeneracionales que viven juntas, abuelos criando nietos, parejas con niños adoptados, parejas sin hijos, padrastros e hijastros, así como madres casadas y padres con hijos. Las familias pueden estar separadas por divorcio, muerte, trabajos temporales, la universidad, prisión, dificultades económicas o políticas de inmigración. Cualquiera que sea su situación, cada familia cristiana está llamada a ser una "comunidad de personas, un signo y una imagen de la comunión del Padre y el Hijo en el Espíritu Santo." Cada una tiene su parte de bendiciones y de espadas penetrantes, como lo advirtió Simeón a María en el Evangelio de hoy. Cada una es una "comunidad en la que, desde la infancia, uno puede aprender valores morales, comenzar a honrar a Dios y hacer un buen uso de la libertad... La familia debe vivir de tal manera que sus miembros aprendan a cuidar y responsabilizarse por los jóvenes, el viejo, el enfermo, el minusválido y el pobre. La misión de la familia es la misión de la Iglesia, y por eso la familia a menudo se conoce como la Iglesia doméstica.

Entre los desafíos y gracias de la vida familiar, algunos son más interesantes que los años adolescentes de los niños. La creciente independencia y autodefinición del adolescente puede ser emocionalmente turbulenta, no solo para el adolescente, sino también para los padres y hermanos. Paul Wilkes hizo eco de los sentimientos de muchos padres de adolescentes al decir: "En lugar de sentirme un modelo a seguir y una guía, soy más a menudo un padre confundido y perplejo, tambaleante por los duros golpes de la vida y la fuerte influencia de la cultura secular que amenaza con envolvernos... Quiero desesperadamente que mis hijos sean personas morales y decentes. Su consejo para los padres incluye lo siguiente: "No prediques el catolicismo, vívalo... pon a los héroes católicos delante de ellos... perdónales a ellos y a ti mismo... el catolicismo es el mejor camino que has encontrado hacia Dios... infunde un sentido de servicio... busca los momentos de gracia, y los verás ". Las familias son un regalo, un tesoro para todos y cada uno de nosotros.

De ustedes en Cristo,

Padre Gaspar Masilamani, CMF

NEWS FROM OUR PARISH

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

December 31, 2017
THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

31 de Diciembre, 2017
LA SANTA FAMILIA DE JESUS MARIA Y JOSE

Liturgies This Week

Saturday 12/30 4:00 pm +Virginia & Ells Domer
 +Frank & Angie Pohl
 Sunday 12/31 9:30 am +Ethel Breithaupt
 12:30 pm
 5:00 pm
 10:00 pm
 Monday 01/01 9:30 am
 12:30 pm
 Tuesday 01/02 6:00 pm
 Wednesday 01/03 8:00 am
 Thursday 01/04 6:00 pm
 Friday 01/05 8:00 am
 Saturday 01/06 4:00 pm +Virginia Fisher

Liturgias Esta Semana

Sabado 12/30 4:00 pm +Virginia & Ells Domer
 +Frank & Angie Pohl
 Domingo 12/31 9:30 am +Ethel Breithaupt
 12:30 pm
 5:00 pm
 10:00 pm
 Lunes 01/01 9:30 am
 12:30 pm
 Martes 01/02 6:00 pm
 Miercoles 01/03 8:00 am
 Jueves 01/04 6:00 pm
 Viernes 01/05 8:00 am
 Sabado 01/06 4:00 pm +Virginia Fisher

UPCOMING EVENTS

SUNDAY, DECEMBER 31

- 9:30 am English – Regular Mass
- 12:30 pm Spanish – Regular Mass
- Vigil Mass for Solemnity of Mary at 5:00 pm
- No 6:00 pm Mass

MONDAY, JANUARY 1

- Feast of the Solemnity of Mary, Mother of God
 9:30 am Mass in English
 12:30 pm Mass in Spanish
- Office Closed

SUNDAY, JANUARY 7

- Epiphany of the Lord
 9:30 am Mass in English
 12:30 pm Mass in Spanish
- No 6:00 pm Mass

RELIGIOUS EDUCATION DATES

--PSR and RCIA Classes resume January 7, 2018



ANGEL DUSTERS SCHEDULE

January	
01/01-01/05	Sebek, Otradovec
01/08-01/12	Kellner, Reuter
01/15-01/19	Garrison, Peters, Reed

EVENTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 31 DE DICIEMBRE

- 9:30 am Misa regular en Ingles
- 12:30 pm Misa regular en Español
- Misa Vigilia por la Solemnidad de María a las 5:00 pm
- No habrá misa de 6:00 pm

LUNES, 1 DE ENERO

- Fiesta de Solemnidad de María, Madre de Dios
 9:30 am Misa de Ingles
 12:30 pm Misa en Español
- Oficinas cerradas

DOMINGO, 7 DE ENERO

- Epifanía del Señor
 9:30 am Misa en Ingles
 12:30 pm Misa en Español
- No hay misas de 6:00 pm

FECHAS DE EDUCACION RELIGIOSA

--Clases de PSR y RCIA se reiniciarán el 7 de enero, 2018



ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Enero	
01/01-01/05	Sebek, Otradovec
01/08-01/12	Kellner, Reuter
01/15-01/19	Garrison, Peters, Reed

PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH/ OREMOS POR LOS ENFERMOS

Sandy Pozniak, Salema Bishop, Eva Gonzalez Garay, Joe Enciu, Mel Sinderman, Jessica Leah Greiter, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús Orozco, José Muñoz, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. *May they experience God's grace and healing power.*

PRAYERS FOR OUR MILITARY/ OREMOS POR NUESTROS MILITARES

Sacred Heart in the Military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

**MINISTER'S SCHEDULE
January 6-7, 2018**

4:00 pm Lector: M. Michael, S. Michael
Ushers: J. Sebek Server: Jay Sebek Eucharistic Ministers: K. Sinderman, A. Griesemer
Mass Captain: Otradovec

9:30 am: Lector: J. Eiken, L. Kresta Ushers: D. Orozco, J. Francka Server: Eucharistic Ministers: G. Nutting, G. Siegismund, L. Beuerlein, S. Beuerlein Mass Captain: Frey

**OUR GIFT TO GOD
DECEMBER, 2017**

Collection	\$ 1,152.35	Total: \$8,709.80
Maintenance	\$ 0.00	Total: \$2,089.00
Outreach Fund	\$ 5.00	Total: \$ 333.00



FEAST OF THE SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD

On New Year's Day, the Octave Day of Christmas, the Church celebrates the Solemnity of the Holy Mother of God. **The Vigil Mass will be on Sunday, December 31 at 5:00 pm and Mass on New Year's Day will be at 9:30 am in English and 12:30 pm in Spanish. No 6:00 pm Mass**

The Office will be closed on Monday, January 1

FIESTA DE LA SOLEMNIDAD DE MARIA MADRE DE DIOS

En el día de Año Nuevo, el octavo día de Navidad, la Iglesia celebra la solemnidad de la Santa Madre de Dios. La misa de Vigilia será el día domingo 31 de diciembre a las 5:00 p.m. y la misa el día de Año Nuevo a las 9:30 a.m. en inglés y a las 12:30 p.m. en español. No habrá misa de 6:00 pm.

Oficinas estaran cerradas el lunes 1 de Enero.

**Altar supply sponsors for the Month
Patrocinadores de Ofrendas de Altar
December/ Diciembre**



*Howard and Dee Pohl
In Memory of/ En Memoria de
Ellsworth & Virginia Domer
Frank & Angie Pohl
Richard Pohl*

**COFFEE AND DONUTS
JANUARY/ENERO**



Set up-Rose & Gary Reed
Clean up-Volunteer

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS
DICIEMBRE, 2017**

Colecta	\$ 1,152.35	Total: \$8,709.80
Mantenimiento	\$ 0.00	Total: \$2,089.00
Fondo de Construc	\$ 5.00	Total: \$ 333.00

This past week, December 23rd & 24th — our 26th week of the fiscal year, we sold almost \$1,200 in cards. We should sell over \$75,000 in cards and make Sacred Heart over \$2,900. With last week, we have sold over \$519,000 SCRIP cards (that is over 1/2 of a million dollars) and made Sacred Heart over \$16,540 since 2012. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass.

La semana pasada, 23 & 24 de Diciembre, nuestra 26^{va} semana del año fiscal, vendimos \$1,200 en tarjetas. Debemos vender casi \$75,000 en tarjetas y hacer para Sacred Heart más de \$2,900. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$519,000 en tarjetas SCRIP (que es más de 1/2 millón de dólares) y recaudado para Sacred Heart más de \$16,540 desde 2012. También, les recordamos que si a un cliente le salió “mal” la tarjeta, deben retornarla y le daremos otra tarjeta en reemplazo. También necesitamos más voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm.

Workers for the Weekend of January 6th & 7th

- 4:00 pm Larry & Ruth Kellner
- 9:30 am Greg Nutting
- 12:30 pm Miguel Najera & Juanita Kuhlanek

Voluntarios fin de semana 30 y 31 de Diciembre

- 4:00 pm Larry & Ruth Kellner
- 9:30 am Greg Nutting
- 12:30 pm Miguel Najera & Juanita Kuhlanek

OUR CHRISTMAS COLLECTION



Thank you for your support of the second collection on Christmas Day that will assist the diocese in funding the formation of our future priests and meeting the needs of our retired priests.

We are grateful for those who have served and those who will serve us in their priestly ministry. We received \$483 in our collection which will be forwarded to the Diocese.

NUESTRA COLECTA DE NAVIDAD



Gracias por su apoyo en la segunda colecta del día de Navidad, la cual ayudará a la diócesis a financiar la formación de nuestros futuros sacerdotes y ayudar con las necesidades de nuestros sacerdotes jubilados. Estamos agradecidos por aquellos que han servido y aquellos que nos servirán en su ministerio sacerdotal. Hemos recibido \$483 en nuestra colecta la cual será enviada a la Diócesis.

ALTAR SPONSORS



If you would like to be an Altar Sponsor during the 2018 calendar year, please contact the office for available months. The donation is \$125 and helps to cover the costs of the wine and hosts. Please be sure to mark your check “Altar Sponsor.” Thank you for your continued support.

AUSPICIADORES DEL ALTAR



Si desea ser Patrocinador de Altar durante el año calendario 2018, comuníquese con la oficina para conocer los meses disponibles. La donación es de \$ 125, la cual ayuda a cubrir los costos del vino y de las hostias. Asegúrese de anotar en su cheque "Altar Sponsor". Gracias por su continuo apoyo.

OFFICE CLOSINGS



Monday, January 1 - New Year's Day and Solemnity of Mary

*Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.

OFICINAS CERRADAS



Lunes, 1 de Enero – Día de Año Nuevo y Solemnidad de María

* Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.

END OF YEAR TAX PLANNING

Remember that the tax laws intentionally encourage charitable giving at the end of the year. By writing a check to our parish by December 31, you can reduce the amount of income taxes if you itemize. Giving is, of course, much more than tax brackets and deductions. Your gifts provide the necessary support for all our parish does to help the Sacred Heart Community.

SPECIAL THANKS

Thank you to Sacred Heart for all the birthday wishes and cards. Sacred Heart is truly special in our lives, and we feel very blessed to be part of this family. The love and wishes were very appreciated, and made our birthdays very special.

God Bless

Darlene Finch and Rosemary Sebek

AROUND THE AREA

DISCOVERY NIGHT AT SPRINGFIELD CATHOLIC HIGH SCHOOL

Join us on Wednesday, January 10, 2018, for Junior High/New Student Discovery Night at Springfield Catholic High School. Presentation and discussion will begin at 6:30 p.m. in the auditorium followed by Open House. Parents and students are welcome to see the campus, meet our student leadership, experience the community, and learn about the many academic achievements we are celebrating! No RSVP is required. For questions, please contact our Academic Office at 417-887-8817.

MASS AT CATHOLIC CHARITIES

The monthly Mass at LifeHouse/Catholic Charities, 424 E. Monastery St. in Springfield is held at 12:00 noon on the first Wednesday of each month. Our celebrant for Wednesday, January 3 will be Fr. Mike McDevitt. All are welcome!

PLANIFICACION TRIBUTARIA DE FIN DE AÑO

Recuerde que las leyes fiscales fomentan donaciones de caridad al final del año. Al escribir un cheque a nuestra parroquia antes del 31 de diciembre, puede reducir el monto de impuestos. Dar es, por supuesto, mucho más que los importes de impuestos y deducciones. Sus donaciones proveen el apoyo necesario para nuestra parroquia y para todo lo que se hace por la comunidad de Sacred Heart.

AGRADECIMIENTO ESPECIAL

Gracias a Sacred Heart por todas las tarjetas de cumpleaños. Sacred Heart es realmente especial en nuestras vidas, y nos sentimos muy bendecidos de ser parte de esta familia. El amor y buenos deseos fueron muy apreciados e hicieron nuestros cumpleaños muy especiales. Dios los bendiga

Darlene Finch and Rosemary Sebek

NOTICIAS DEL AREA

NOCHE DE DESCUBRIMIENTO EN SPRINGFIELD CATHOLIC HIGH SCHOOL

Únase a nosotros el miércoles, 10 de enero de 2018 para la Noche de Descubrimiento de Junior Hig / de Springfield Catholic High School. La presentación y la discusión comenzarán a las 6:30 p.m. en el auditorio seguido de Open House. Los padres y estudiantes son invitados a ver el campus, ver como se cumple con el liderazgo estudiantil, a experimentar la comunidad y aprender sobre los muchos logros académicos que estamos celebrando. No se requiere RSVP. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestra Oficina Académica al 417-887-8817.

MISA DE CARIDADES CATOLICAS

La misa mensual en LifeHouse/Catholic Charities, 424 E. Monastery St. en Springfield se realiza el primer miércoles de cada mes a las 12:00 del mediodía. Nuestro celebrante para el miércoles, 3 de enero será el Padre. Mike McDevitt. Todos son bienvenidos.

THE 23rd ANNUAL KNIGHTS OF COLUMBUS “KNIGHTS STRIKING OUR FOR THE KITCHEN” BOWL-A-THON

This annual event will be held on Sunday, January 21 from 1:00 pm to 4:00 pm at Enterprise Park Lanes and Sunshine Lanes in Springfield and Century Lane in Nixa. The \$10 entry fee covers the cost of bowling three games plus shoes and bowling ball. Entry forms are available at www.thekitcheninc.org. Please register by January 17. This family friendly event makes a difference in the lives of homeless children, youth, veterans, families and individuals. Help us to reach our goal of \$60,000. For further information, contact John “Rocky” Gambon at 830-6389, John Clarke at 880-4292 or Kippie Kutz at 225-7416.

23rd ANUAL CABALLEROS DE COLON “BOWL-A-THON” PARA APOYAR LA KITCHEN

Este evento anual se llevará a cabo el domingo 21 de enero de 1:00 p.m. a 4:00 p.m. en Enterprise Park Lanes y Sunshine Lanes en Springfield y Century Lane en Nixa. La tarifa de entrada de \$ 10 cubre el costo de tres juegos de bolos además de zapatos y bolos. Los formularios de inscripción están disponibles en www.thekitcheninc.org. Regístrese antes del 17 de enero. Este evento familiar hace la diferencia en la vida de niños, jóvenes, veteranos, familias y personas sin hogar. Ayúdenos a alcanzar nuestra meta de \$ 60,000. Para mayor información comunicarse con John “Rocky” Gambon at 830-6389, John Clarke al 880-4292 o Kippie Kutz at 225-7416.

WEEKLY BIBLE READINGS

Monday – Numbers 6:22-27

Psalm 67:2-3, 5-8

Luke 2:16-21

Tuesday – 1 John 2:22-28

Psalm 98:1-4

John 2:22-28

Wednesday – 1 John 2:29 – 3:6

Psalm 98:1, 3cd-6

John 20:1:29-34

Thursday – 1 John 3:7-10

Psalm 98, 7-9

John 1:35-42

Friday – 1 John 3:1-21

Psalm 100:1b-5

John 1:43-51

Saturday – Isaiah 60:1-6

Psalm 72:1-2, 7-8, 10-13

Matthew 2:1-12

LECTURAS DE LA BIBLIA

Lunes – Números 6:22-27

Salmo 67:2-3, 5-8

Lucas 2:16-21

Martes – 1 Juan 2:22-28

Salmo 98:1-4

Juan 2:22-28

Miércoles – 1 Juan 2:29 – 3:6

Salmo 98:1, 3cd-6

Juan 20:1:29-34

Jueves – 1 Juan 3:7-10

Salmo 98, 7-9

Juan 1:35-42

Viernes – 1 Juan 3:1-21

Salmo 100:1b-5

Juan 1:43-51

Sábado – Isaías 60:1-6

Salmo 72:1-2, 7-8, 10-13

Mateo 2:1-12

